Beyond the Beyond

5th Story: "A flower is for picking."

WHAT . WHAT SHOULD WE DO?
UM, WELL...
blink
BECAUSE TO BE ABLE TO CROSS THE BORDER, YOU NEED A PASS OR SOMETHING OF THAT KIND
INVESTI-GATING?
OHH,
THEN SHOULD WE CROSS BY FORCE AH, BUT WE ARE OUT NUMBERED
BUT...
I DON'T THINK THEY CAN TELL THE DIFFERENCE BETWEEN NORMAL PEOPLE AND THE ETERNAL FLOWER
THOSE GUYS ARE THE COUNTRY BORDER GUARDS FOR THE GREEN KINGDOM
BUT IF THEY KEEP INVESTIGATING, THERE IS GOING TO BE A PROBLEM...

tasu
tasu
I ALSO DISLIKE VIOLENCE.
EH?
AH?
VIDIT?
HEY
EH?
VI
*SFX: BIKU BIKU <WHISPER>
*SFX: ZAWA <STAND ATTENTION>
HE'S GOOD
BUT...
WHICH PRINCE VIDIT IS HE?
I... I DON'T KNOW
Prince!
Prince Vidit?!

dazzle
EVERYONE,
GOOD WORK.
EH...
smile
SFX: KNEEL
THAT'S RIGHT
DID YOU NOT GET MY MOTHER'S MESSAGE?
MY BROTHER AND I WOULD LIKE TO SET OUT TO FIND THE ETERNAL FLOWER
ACT LIKE BROTHER ACT LIKE BROTHER
GOING OUTSIDE THE COUNTRY?
PRINCE VIDIT, ARE YOU...
HE'S REALLY GOOD...

I HAVE HEARD ABOUT IT.
BUT PRINCE, THOSE PEOPLE BEHIND YOU...
UM...
I AM THE PRINCE'S SERVANT,
AND TASTER OF POISONOUS FOOD!
I AM THE PRINCE'S...
FORTUNE TELLER...
I am the cute...
little rabbit.
BOKU
BOKU
WE FINALLY MADE IT!
Ta! Cute little Rabbit my butt!
THIS IS ALL THANKS TO VIDI!!
HEHE!

SO, VIDIT REALLY IS A PRINCE!
OH YEAH, YOU MENTIONED A BROTHER?
REALLY? OLDER OR YOUNGER?
HMM... HE'S OLDER, HE'S MY TWIN BROTHER.
OH? TWIN! WHAT'S YOUR BROTHER'S NAME?
"VIDIT."
EH? HE HAS THE SAME NAME AS YOU?
YES.
THAT'S REALLY WEIRD.
REALLY?

I HAVE BAD FEELING ABOUT THIS
IT DOESN'T MATTER EITHER ONE WILL DO
HM
SOMEHOW, IT FEELS LIKE
WHICH "PRINCE VIDIT" IS HE?
SOMETHING'S NOT RIGHT...
I WONDER WHY

WE CAN STAY HERE TONIGHT.
HEY, WE CAN USE THIS!
KIARA-

MASTER, TELL ME ABOUT YOURSELF.
YES, KIARA
YOUR NAME IS "KIARA"....
YES...
.....
ズル
.....
pant
MASTER . ?
MASTER?
pant
SFX COLLAPSE

SFX. DOKUN
MASTER?
MASTER?

I CAN'T HEAR...
WHAT'S WRONG MASTER?
SFX: KICK
UH
HMPH!
YOU ARE UNDER ARREST!
I CAN'T HEAR...
MASTER'S VOICE!
WHAT ARE YOU...
YOU DARE OFFEND GOD THIS IS A SERIOUS CRIME!
YOU PEOPLE...
DON'T USE YOUR FILTHY HANDS TO TOUCH HIM!

I'M FINE...
ETERNAL FLOWER IS ALREADY IN THIS WORLD
BESIDES, THESE PEOPLE CAN'T KILL ME.
WE WILL CROSS THE BRIDGE AS IT COMES.
DON'T WORRY...

KIARA?
WHAT'S WRONG? KIARA?

MASTER
I'M NOT YOUR MASTER
MNN
.....

WHA...
WHAT?
SHE'S NOT CRYING, IS SHE?
FUTABA...
lean
WHAT WILL I DO? FUTABA...
I CAME WITHOUT KNOWING ANYTHING ABOUT HIM
I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT MASTER...

I EXIST BECAUSE OF MASTER,
BUT...
I CAN'T HEAR ANYTHING...
WHERE ARE YOU?
I...
MASTER, I WANT TO SEE YOU!
WHAT WILL I DO?
I DON'T KNOW ANYTHING ANYMORE...

pat
pat
DON'T WORRY
I'M EVEN MORE CLUELESS THAN YOU ARE.
grin

KIARA, ARE YOU STRONG?
OH YEAH!
ARE YOU REALLY STRONG?
SO SORRY
ruffle ruffle
Waa!
EVEN THOUGH I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT YOUR MASTER, I STILL CAME WITH YOU
SO YOU CAN DO ANYTHING IF YOU ARE WITH YOUR MASTER?
AH...
YES
I'M ONLY USEFUL WHEN MY MASTER IS WITH ME
I CAN'T DO ANYTHING BY MYSELF
IF I DON'T HAVE MASTER'S ORDERS...

I WILL DEFINITELY TAKE YOU TO YOUR MASTER!
OKAY THEN LET'S MAKE A PROMISE!
AND THEN YOU CAN SEND ME BACK TO MY WORLD!
THEN WE CAN USE YOU AND YOUR MASTER'S POWERS TO OPEN THE "DOOR"!
YOU HAVE TO USE YOUR PINKY
bite
NO!

PROMISE
THIS IS LIKE A SYMBOL FOR NOT BREAKING THE...
WELL...
WHAT... IS THIS?
chake chake
.....
WHAT IF HE WILL TELL YOU TO "KILL" OR "DO BAD THINGS"? WOULD YOU STILL OBEY HIS ORDERS?
THEN WHAT WILL YOU DO?
WHAT IF YOUR MASTER IS A REALLY BAD GUY?
OH YEAH,

BUT...
YES.

BE-
CAUSE...
I MISTOOK YOU FOR MY MASTER.
HMM?
I DON'T THINK THAT'S A PROBLEM.
BECAUSE YOUR "AURA" IS SIMILAR, EVEN THOUGH I'VE NEVER SEEN HIM BEFORE
BUT IF THE AURA IS LIKE FUTABA'S,
THEN I DON'T THINK HE WILL BE A BAD PERSON

BLUSH
IS... THAT SO?
YES
ah. youth...

WE HAVE TO FIND HER MASTER!
BECAUSE I WANT TO GO HOME TOO.
WE DON'T HAVE ANY CLUE AS TO WHERE HE IS THOUGH...

SO THAT'S WHY,

SFX: POOO (BRIGHT LIGHT)
I REMEMBER LAST TIME YOU POINTED NORTH RIGHT?
DIDN'T YOU SAY YOU KNEW THE DIRECTION OF THE VOICE?
ISN'T THAT ENOUGH?
*SFX: PON (APPEAR)
LOOK
AH! A MAP?
White
Black
Red
Blue
Yellow
Green
Orange
WE ARE AT THE GOLDEN CONTINENT,
AND WE JUST CROSSED THE BORDER OF THE GREEN KINGDOM.
IF WE HEAD NORTH, WE'LL RUN INTO THE KINGDOMS OF BLUE, RED, BLACK, AND WHITE—

IF A SORCERER THAT CAN SUMMON THE ETERNAL FLOWER ACTUALLY EXISTS,
HE WOULD PROBABLY BE AT THE BLACK KINGDOM,
THE WELL-KNOWN DARK MAGIC LAND OR AT THE WHITE KINGDOM, WHERE THE PRIESTS POSSESS GOD-LIKE POWERS.

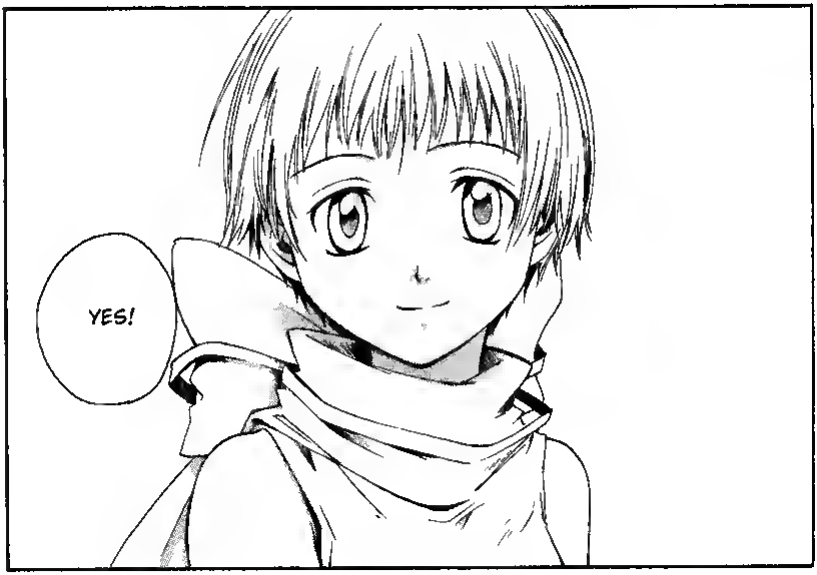
SO YOU MEAN KIARA'S MASTER IS EITHER IN THE BLACK KINGDOM OR THE WHITE KINGDOM?
YES.

BUT EVEN IF A PRIEST CAN SEAL A BLACK MAGIC SORCERER,
IT DOESN'T MEAN HE CAN USE THE ART OF SUMMONING.

ANYWAYS, ALL WE HAVE TO DO IS HEAD NORTH, AND WE'LL PROBABLY FIND SOME CLUES
THEN WE'LL KNOW WHO EXACTLY IS SUMMONING THE ETERNAL FLOWER
daze
daze

BESIDES, I HAVE FRIENDS IN BOTH BLUE AND RED KINGDOMS,
WE CAN GO ASK SOME OF MY GOSSIP-LOVING FRIENDS...!
YES!
ALL WE CAN DO IS HEAD NORTH NOW!
WHAT, WHAT ARE YOU DOING?
YOU ARE VERY RELIABLE!
THANK YOU! BEL BEL!

You will give me money right?
DARN!
SEE?
CROSS THE BRIDGE AS IT COMES, RIGHT? KIARA?


YES!

zzzzz
THIS GUY EVEN FELL ASLEEP!!
GEEZ! HEY YOU!
THIS IS YOUR OWN PROBLEM. CAN'T YOU DO A LITTLE THINKING?!
SOR... SORRY...
VIDIT... HE'S A PRINCE. IS IT OKAY FOR HIM TO COME WITH US?
THERE'S NO HARM, RIGHT?
zzzz
BESIDES, HE LOOKS HAPPY

What?!
EH? I'M THE OLDER BROTHER...
PRIN...
WHY ARE YOU...
PRINCE VIDIT!?
AH, I SEE THIS IS THE YOUNGER BROTHER
VIDIT CAME EARLIER TOO?
AH! YES!
HOW CAN THIS BE?
HE SEEMS MORE POISED BUT,
THE OTHER PRINCE WAS ALSO...

BE BECAUSE...

NOBODY WOULD HAVE GUESSED THAT THAT OBNOXIOUS PRINCE WOULD TRAVEL WITH FRIENDS.

I... I ABSOLUTELY DIDN'T THINK THAT WAS THE YOUNGER PRINCE...

HEY... HEY...

?

VIDIT...

OH?

FRIENDS...?

Beyond the Beyond Volume 1 Chapter 5 / END
To be Continued on the Next Volume...

We need you!

DGT IS IN DIRE NEED OF JAPANESE AND CHINESE TRANSLATORS TO WORK ON THEIR CURRENT AND *NEW* PROJECTS.

IF YOUR INTERESTED TO HELP FEEL FREE TO EMAIL AT DGTRANZ@GMAIL.COM

HELP US BRING OUT MORE QUALITY MANGA!

*NO PREVIOUS EXPERIENCE NEEDED